

Abs: Amt der Kärntner Landesregierung, Institut für Lebensmittelsicherheit, Veterinärmedizin und Umwelt des Landes Kärnten, Kirchengasse 43, 9020 Klagenfurt am Wörthersee

Stadtgemeinde Friesach

Fürstenhofplatz 1  
9360 Friesach

Datum 25.11.2025  
U-Zahl W-202527427

Bei Eingaben U-Zahl anführen!

Auskünfte	Mo, Di., Do, Fr. 8 - 12 Uhr
Telefon	0664-80536 15258
Fax	050-536-15250
E-Mail	abt5.lua@ktn.gv.at

Seite 1 von 3

## U-Zahl: W-202527427

Das vorliegende Zeugnis bezieht sich ausschließlich auf die unter obiger Untersuchungszahl untersuchte Probe. Es unterliegt außerdem der Gebührenpflicht gemäß § 14, TP 14 des Gebührengesetzes 1957, wenn es als Ausweis einem unbegrenzten Personenkreis dienen soll und nicht aus Sanitätsrücksichten von einer öffentlichen Behörde oder einem Amt gefordert wird. Eine auszugsweise Vervielfältigung ist ohne schriftliche Genehmigung der Anstalt nicht zulässig. Privat überbrachte Proben sind zur Vorlage bei der Behörde nicht geeignet.

## AMTLICHES UNTERSUCHUNGSZEUGNIS

WVA: 9360FRIG GWVA Friesach 2 - WVA Zeltschach  
Desinfektion, Aufb.: / - / ohne  
Probe: 9360FRIG Zapfhahn - Jausenstation Grün, Zeltschach 4 K3556719  
Auftraggeber: Stadtgemeinde Friesach Fürstenhofplatz 1 9360 Friesach  
Trinkwasser  
Entnommen am: 05.11.2025 von: Bernhard Verschnig (ILV Kärnten) \*  
Eingelangt am: 05.11.2025 Untersuchung: 05.11.2025 - 11.11.2025 10:00:34  
\* wurde die Probe nicht vom ILV Kärnten gezogen, so gelten die Ergebnisse für die Probe wie vom Kunden übermittelt und obige Daten sind vom Kunden erhaltene Daten und Angaben

## PRÜFBERICHT

MESSUNGEN VOR ORT *		INFO		
Untersuchung	Ergebnis	IPW <sup>1)</sup>	PW <sup>2)</sup>	Methode
Zeitpunkt Probenahme	12:45			OENORM M 6620
Probe im Netz	Ja			OENORM M5874 (Codex B1)
Probenahme nach TWV und BW	ISO 19458 a)			ISO 19458
Wassertemperatur	12,0 ± 0,6 °C			OENORM M 6620
Elektrische Leitfähigkeit bei 20°C	340 ± 40 µS/cm	2500		OENORM EN 27888
Färbung	farblos			OENORM M 6620
Trübung	keine			OENORM M 6620
ungewöhnlicher Geruch oder Geschmack	nein			OENORM M 6620
Geruch	geruchslos		0	OENORM M 6620
Geschmack vor Ort	ohne Besonderheiten			OENORM M 6620

MIKROBIOLOGIE		INFO		
Untersuchung	Ergebnis	IPW <sup>1)</sup>	PW <sup>2)</sup>	Methode
Koloniebildende Einheiten 22°C	0 KBE/ml	100 (1000)	5000	EN ISO 6222
Koloniebildende Einheiten 37°C	0 KBE/ml	20 (300)	1000	EN ISO 6222
Escherichia Coli	0 KBE/100ml		0	ÖNORM EN ISO 9308-1
Coliforme Bakterien	0 KBE/100ml	0 (25)	100	ÖNORM EN ISO 9308-1
intestinale Enterokokken	0 KBE/100ml		0	EN ISO 7899-2

ORGANOLEPTIK		INFO		
Untersuchung	Ergebnis	IPW <sup>1)</sup>	PW <sup>2)</sup>	Methode
Färbung (436nm)	< 0,1 1/m	0,5 (1)		EN ISO 7887
Geruch	0		0	ÖNORM M6620
Geschmack	0	1 (2)	0	ÖNORM M6620

  

CHEMIE		INFO		
Untersuchung	Ergebnis	IPW <sup>1)</sup>	PW <sup>2)</sup>	Methode
Gesamthärte	9,8 ± 2,1 °dH	24		DIN 38409-6
Hydrogenkarbonat	190 ± 50 mg/l	450		DIN 38409-7
Karbonathärte	8,6 ± 2,2 °dH	22		DIN 38409-7
Säurebindungsvermögen bis pH 4,3	3,11 ± 0,16 mmol/l	15		DIN 38409-7
Trübung NTU	0,30 ± 0,03 NTU	1 (5)		EN ISO 7027-1
Wassertemperatur	20,6 ± 1,1 °C			OENORM M 6616
pH-Wert	7,4 ± 0,2	6,5 - 9,5		DIN EN ISO 10523
Elektrische Leitfähigkeit bei 20°C	340 ± 40 µS/cm	2500		EN 27888
TOC	< 0,5 mg/l	5		EN 1484
Ammonium	[..] 0,0005 mg/l	0,5 (5)	5,5	ISO 7150-1
Calcium gelöst	58 ± 6 mg/l	400		EN ISO 14911
Chlorid	1,10 ± 0,11 mg/l	200 (220)		EN ISO 10304-1
Eisen gesamt	16,0 ± 1,8 µg/l	200 (400)		EN ISO 17294-2
Kalium gelöst	2,50 ± 0,25 mg/l	50		EN ISO 14911
Magnesium gelöst	7,4 ± 0,8 mg/l	150		EN ISO 14911
Mangan gesamt	< 2 µg/l	50 (100)	250	EN ISO 17294-2
Natrium gelöst	3,0 ± 0,3 mg/l	200 (220)		EN ISO 14911
Nitrat	6,2 ± 1,0 mg/l		50	EN ISO 10304-1
Nitrit	[..] 0,003 mg/l		0,1	EN 26777
Sulfat	14,3 ± 1,5 mg/l	250 (275)		EN ISO 10304-1
Ionenbilanz	-0,147 mval/l			berechnet
Sättigungsindex	-0,25			berechnet

<sup>1)</sup> Indikatorparameterwert im Sinne von Richtzahl lt. Codex B1, (tolerierbarer Wert) <sup>2)</sup> Parameterwert Trinkwasserverordnung - TWV BGBI. II 304/01 idgF oder Indikatorparameter erhebliche Abweichung lt. Codex B1

Gemäß EN ISO 8199 gilt folgende Ergebnisinterpretation:

- bei 3 bis 9 Kolonien gilt das Ergebnis als Schätzwert
- bei 1 oder 2 Kolonien gilt das Ergebnis „Organismus in der Probe vorhanden“
- [..] nicht nachweisbar (Nachweisgrenze), < unter der Bestimmungsgrenze

Zeichnungsberechtigt: 12.11.2025 14:40:57 Dr. Elisabeth Fuchs-Gade, MSc MSc BSc e.h.  
 \*\* Ende des Prüfberichtes, Text ab hier unterliegt nicht der Akkreditierung \*\*

## GUTACHTEN W-202527427

Die vorliegende Wasserprobe entspricht im Rahmen der durchgeführten Untersuchungen den Anforderungen der Trinkwasserverordnung, BGBI II 304/2001 idgF.

Mag. Edith Rassi  
(GutachterIn)